



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 6.8.2014
COM(2014) 503 final

2014/0234 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

**o uzavření jménem Evropské unie a jejích členských států Dodatkového protokolu k
Obchodní dohodě mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a
Kolumbií a Peru na straně druhé s ohledem na přistoupení Chorvatska k Evropské unii**

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

Dne 24. září 2012 pověřila Rada Komisi, aby zahájila jednání s Kolumbií a Peru za účelem uzavření Dodatkového protokolu k Obchodní dohodě mezi Evropskou Unií a jejími členskými státy na jedné straně a Kolumbií a Peru na straně druhé s ohledem na přistoupení Chorvatska k Evropské unii (dále jen „protokol“).

Proces vyjednávání byl úspěšně dokončen dne 22. července 2014.

Komise navrhuje, aby Rada přijala dvě rozhodnutí:

- a) o podpisu a prozatímním uplatňování protokolu jménem Evropské unie a jejích členských států; a
- b) o uzavření protokolu jménem Evropské unie a jejích členských států.

Akt o přistoupení Chorvatska, zejména čl. 6 odst. 2 druhý pododstavec uvedeného aktu, stanoví, že Unie jedná rovněž jménem členských států.

Připojeným návrhem je rozhodnutí Rady o uzavření protokolu. Komise navrhuje, aby Rada:

- uzavřela protokol jménem Evropské unie a jejích členských států.

Souběžně se navrhuje přijmout rozhodnutí o podpisu a prozatímním uplatňování protokolu jménem Evropské unie a jejích členských států.

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o uzavření jménem Evropské unie a jejích členských států Dodatkového protokolu k Obchodní dohodě mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Kolumbií a Peru na straně druhé s ohledem na přistoupení Chorvatska k Evropské unii

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 91, čl. 100 odst. 2, článek 207 a čl. 218 odst. 6 druhý pododstavec písm. a) bod v) této smlouvy,

s ohledem na akt o přistoupení Chorvatska, a zejména na čl. 6 odst. 2 druhý pododstavec uvedeného aktu,

s ohledem na návrh Evropské komise,

s ohledem na souhlas Evropského parlamentu¹,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s rozhodnutím Rady 2014/.../EU² byl podepsán Dodatkový protokol k Obchodní dohodě mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Kolumbií a Peru na straně druhé s ohledem na přistoupení Chorvatska k Evropské unii (dále jen „protokol“), s výhradou uzavření uvedeného protokolu.
- (2) Protokol by měl být schválen,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Jménem Unie a jejích členských států se schvaluje Dodatkový protokol k Obchodní dohodě mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Kolumbií a Peru na straně druhé s ohledem na přistoupení Chorvatska k Evropské unii³.

Článek 2

Předseda Rady je oprávněn jmenovat osobu či osoby zmocněné učinit oznámení stanovené v čl. 12 odst. 2 protokolu.

¹ Úř. věst. C [...], [...], s.[...].

² Úř. věst. L [...], [...], s.[...].

³ Znění protokolu bude zveřejněno společně s rozhodnutím o jeho podpisu.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda*